# TRERAL DE TRUFFRE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial.

sámero atrasado, 15 cénts.

DIRECCIÓN: Calle de Ferrer núm. 43 Miércoles 12 de Mayo de 1897

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

ADMINISTRACIO Calle de S. Jose num. 20 Número suelto, 10 cénts.

## MAYPOLE

El Jabón "MAYPOLE" tiñe de cualquier color quedando permanente aunque se lave

### NO TIÑE LAS MANOS

Aplicable para teñir toda clase de prendas y artículos de seda ó algodón, como blusas ó corpiños, vestidos, ropa interior, plumas, cintas, ropa blanca de niños, encajes, corbatas de seda, pañuelos, camisas de caballero, cortinajes, guantes de seda, medias, pantallas de quinqué, antimacasares, esterillas de tocador, mantones, etc. etc.



Hay disponibles los siguientes colores:

Encarnado, crema, violado oscuro, heliotropo, verde aloes, escarlata, canario, cervalo, anaranjado, salmón, azul claro, cereza, pardonuez, terra cotta y negro.

De venta en los principales almacenes de la provincia.

Único Agente en las Islas Canarias

Alfredo Williams,

Santa Cruz de Tenerife.

## MUY IMPORTANTE!

PARA LOS FABRICANTES. ARMADORES Y AMAS DE CASA

### BLOQUES "GLEANUP PRIVILEGIO EXCLUSIVO

Estos bloques compuestos con un material completamente puro de toda substancia dura que pueda arañar, se presentan á la venta como un articulo que después de haberlo usado una sola vez se hará indispensable á los litógrafos, ebanistas, pintores, marmolistas, etc., etc. Se emplean con sorprendentes resultados para pulimentar y limpiar toda clase celebrar Junta general extraordinaria de metales, maquinarias, etc. No tienen igual empleándolos para la limpieza á bordo de los buques y en los usos domésticos.

SE FABRICAN BLOQUES DE 3 CLASES N.º 4 EXTRAFINOS.—N.º 2 FINOS.—N.º 3 GRUESOS Jabones "Cleanup"

PRIVILEGIO EXCLUSIVO El jabón «Cleanup» fabricado con grasas superiores y substancias perfectamente limpiats de oda materia dura, que pueda arañar, incomparable para limpiar y pulimentar metales, pinturas, mármoles, cuchillería, plata, loza, vajilla, batería de cocina, pisos, etc. Se emplean para todo con preferencia al jabón ordinario. Limpia y quita de las manos las manchas de tinta, grasa, alquitrán, etc., suaviza las asperezas y callos dándoles suavidad.

SE FABRICAN DOS CLASES DE JABONES:

El «Cleaup» para toilette y el «Cleaup» ordinario. Empleado con gran éxito á bordo de los buques de guerra y mercantes.

Por más informes, precios y condiciones de venta, al por mayor y detalle, dirigirse á los Sres. Elder Dempster & Comp.—Marina núm. 11.

La mejor que se introduce en las Islas Canarias.—Precio: pesetas 51 la bala de 122½ kilos.

Depósito, calle de San Francisco n.º 21.

TRIGO JRKA á ptas. 26. LOS 100 KILOS MAIZ DANUBIO á ptas. 17. FRANCO MUELLI TENERIFE FRANCO MUELLE TENERIFE

## ELIXIR ESTOMAGAL DE SIZ DE CARLOS

A MEDICO FARMACEUTICO

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO 6 INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del Estómago é Intestinos, el único que positivamente cura, es nuestro ELIXIR ESTOMACAL; hace desaparecer en pocos dias el delor de estômago, ardores, acedia, vómitos, ina-petencia, diarreas, etc. etc., curando la ulcera del estómago, las dispepsias gastralgias y catarros intestinales; favorece la secrecion del jugo gastrico, normaliza las digestiones dificilos y es un tónico tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez dias notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, si endo muchisimos los que han obtenido una completa curacion después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los especificos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algun efecto mientras se usan.

Es además de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadita de las de café, momentos antes de embarcarse y despues de estar abordo repetir la dosis cada vez que se sientan nauseas.

Precio: 5 pesetas botella. Depositario para las islas Canarias.—Farmacia de Serra.—Castillo núm 7.—Santa Cruz de Tenerife.

En Madrid. - Serrano 30. -- Farmacia del autor.

#### UNA DÉCADA SANGRIENTA

(DOS REGENCIAS)

por D. Miguel Villalba Hervás. Un abultado tomo, 3 pesetas.

Del mismo autor.

RECUERDOS DE CINCO LUSTROS

continuacion del anterior, un tomo 3 pesetas.

Libreria de A. Delgado Yumar, San Francisco 2.

Se necesita una sirvienta.

Los señores Elder Dempster y C.a, acaban de recibir una importante partida en pacas que expenden á precio módico.-Marina 11.

## Compañia de Navegacion

Se convoca á los señores accionistas, para la una de la tarde del dia 23 del mes actual, en el local que ocupa el Circulo Mercantil y Agrícola de esta Capital. El Secretario,

Antonio Garcia Izquierdo.

Orden del dia:

1.º Renovar el Consejo de Administracion segun acuerdo tomado en Junta general de 26 Enero último.

2.º Acordar respecto á los saldos de cuentas pendientes, y

3.º Resolver acerca de si conviene ó no la venta del vapor Tenerife, y en su caso declarar la Sociedad en liquidacion.

NOTA.—Se ruega á los señores accionistas se sirvan asistir á esta Junta, o que tengan à bien nombrar en la forma que dispone el párrafo 2.º del articulo 10 de los Estatutos, persona que les representen.

En la calle de las Flores número 3, se ha establecido un taller para arreglar sombreros de todas clases, para señoras y señoritas á precios sumamente módicos.

CALLE DE LAS FLORES NUM. 3

### SE ALQUILA

la casa calle del General Antequera número 7.

Dará razón Don Pedro Schwartz.

En la calle de la Luna núm. 2 se ven-

GALLINAS, á precios muy baratas. HUEVOS FRESCOS, á 10 por media peseta.

#### Seccion religiosa

Santos de hoy .- Stos. Alejandro, Baroncio, Ciriaco, Nerco, Pancrasio, Epifanio, German y Guido.

Santos de mañana. - Stos. Anastasio, Crédulo, Leodicio, S bino, Natal, Corentino, Pedro Regalado y Stas. Argentina, Gliceria y Rolenda.

Cultos para mañana.

PARROQUIA MATRIZ

Misas de 7 á 8.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO

Misas de 7 á 8.

IGLESIA DEL PILAR

Misas de 51/2 á 8.

#### EFEMERIDES

1588-Jornada de las Barricadas en Paris.

### REGISTRO CIVIL

MAYO 11 Nacimientos

Ninguno.

Defunciones Ninguna.

beliefining, at Matrimonios. Ninguno.

### METEOROLOGIA

OBSERVACIONES HECHAS A LAS IO DE HOY. Altura del Barómetro reducida á 21'8 Temperatura del aire á la sombra 11'50 Tensión del vapor de agua . . . 59'2 Humedad relativa. . . . . . . N.N. O. Viento . . . . . . . . . Fuerza del viento . . . . . Despejado Estado del cielo. . . . . 23'0 Temperatura máxima de ayer 18'1 Id. minima . . . . . Oscilacion tarométrica en las 24 0'25 horas (milimitros) . . . . Llano Estade del mar . . . . . . Lluvia en las 24 horas (milimetros). 6,0 Subastada enretera «Bar-

ranco ilondo, adjudicose a

#### SECCION MARITIMA

PUERTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE CAPITAL DE LA PROVINCIA

DE CANARIAS

#### Entrada de buques Mes de Mayo

Dia 11

NUM. DE VAPORES Al año Al mes

54 -MEURTHE - Vapor francés de Marsella v francés, de Marsella y escalas, consignado á los Sres. Hijos de Juan Yanes.

55-VIERA Y CLAVIJO.-Vapor español, de Arona, Granadilla y Arico, consignado á los Sres. Elder Dempster y C.a. Dia 12

56 - LEON Y CASTÍLLO. -Vapor español, de Las Palmas, consignado á los mismos señores.

#### Salida de buques

MEURTHE.—Para Marsella y escalas, tomó carbón, agua y viveres. VIERA Y CLAVIJO .- Para Arrecife y escalas.

LEON Y CASTILLO.-Para Santa Cruz de la Palma.

### TELEGRAMAS

(DE NUESTRA PROPIEDAD) Sr. Director de EL LIBERAL DE TENERIFE

Madrid 11—5 t.

Las guerras

Telegrama oficial de lacapitaníageneralde la Habana participa que han ocurrido pequeños encuentros con los insurrectos en los que matamos 25 y fueron apresados 75.

Nadade Filipinas. Lotería

En el sorteo de hoy hancorrespondidolos tres primeros premios á los números 4711--1778 y 2767.

BOLSA

Deuda perpétua 4 interior á 64.70.

Id. amortizable 78:35. Billetes hipotecarios de Cuba (211) 79'20.

Companía arrendataria de tabacos 213.00.

CAMBIOS del dia 10 Londres, vista 00'00 por £.

París, vista 30.50 por 100 P.

MENCHETA.

Los telegramas que preceden son de la propiedad particular de EL LIBERAL DE TENERIFE, que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos con forme á los articulos 31 de la Ley de 10 de enero de 1879 y 18 del Reglamento para su ejecucion, de 18 de Septiembre de 1880.—EL ADMINISTRADOR.

### NOTICIAS DE LA PROVINCIA

Importante

Nuestro distinguido amigo Don Antonio Garcia Beltrán, nos facilita el siguiente telegrama que le dirije desde Madrid su hermano, D. Lorenzo:

Madrid 11-7 n.

Antonio Beltrán.

Tenerife.

Subastada carretera «Barranco Hondo» adjudicóse á

Ballester y Marti por presupuesto contrata.

LORENZO.

Estamos, pues, de enhorabuena con la reforma que en breve se hará en la carretera que nos une á la Orotava, y una vez más felicitamos á nuestro muy querido amigo D. Lorenzo Garcia Beltran, por su celo en favor de los intereses de Tenerife.

Victimas de la guerra Nuestro colega Diario de Tenerife, de anoche, pública párrafos de una carta de Filipinas, que notician el fa. llecimiento de los soldados canarios Eusebio Morales Castañeda y Domingo González Abreu, el primero asesi. nado por los presos de una Cárcel que en calidad de cabo custodiaba y el segundo por consecuencia de pulmoma.

D. E. P.

Para Julio La notable agrupación de bandurrias de Santa Cecilia, tiene en ensayo para los festejos de julio, una fantasia de la ópera I Trovattore, el Final 1.º de la zarzuela Cádis y el Schotich de la zarzuela La hija del Barba.

Se ha escrito al conocido diestro Fernando Gomez (a) Gallo, para que diga las condiciones en que viene á dar dos ó tres corridas de toros, durante las indicadas fiestas.

Escuelas vacantes El diá 28 de este mes es el señalado para que comiencen en esta Capital los ejercicios de oposicion á escuelas de primera enseñanza vacantes en la provincia

Se constituirá primero el tribunal para escuelas de niños.

Gala

Mañana vestirán de gala las tropas de la guarnicion, con motivo de ser cumpleaños de S. M. el Rey abuelo.

Tribunales Segun anuncio que publica el Boletin Oficial, del dia 10, al 28 de este mes comenzaran en esta capital las sesiones del Juicio oral.

Componen la Seccion los Sres. Magistrados D. Adeodato Altamirano, D. Angel Merino y D. Mariano Cano, y actuará de Fiscal, el teniente Fiscal de la Audiencia, Sr. D. Domingo Guerra y Rodriguez.

A Rio de Orc Conduciendo al médico de Rio de Oro zarpó ayer de nuestro puerto para aquella factoria el cañonero Eulalia.

Defuncion Ha fallecido en esta ciudad la Srita. D.ª Ricarda Pérez Acosta, á cuya apreciable familia damos nuestro pésame.

Pago à los maestros En la Habilitacion de primera enseñanza esta abierto el pago á los maestros de los pueblos que siguen: Partido de Arrecife

Puerto de Cabras, por personal y material del 3er. trimestre de 1896-97 Partido de la Orotava

Puerto de la Cruz, material y alquileres del 3er trimestre de 1896-97. Realejo alto, id., id., id., id.

Partido de la Laguna Sta. Ursula, retribucion material y alquileres del 3er. trímestre de 1898-97 Partido de Santa Cruz de la Palma San Andres y Sauces, personal (30) dias) y material del 2 º trimestre de

1895-96. Breña-alta, personal y material del 3er. id. de 1896 97.

Punta llana, id., id., id. Santa Cruz de la Palma, material de id., id., id.

#### MELODIA

Cuando las campanas suenen con tañidos lastimeros, cuando la gente enlutada siga detrás de mi féretro: cuando una oración murmuren los que mis amigos fueron, y lloren los que en el mundo me profesaron afecto; en la noche silenciosa que siga al día de mi entierro, si sientes en la mejila una lágrima de fuego,

y sobre tus lábios húmedos osculo de amor intenso, es que en el loco delirio de mi amor grande y violento, yo que tanto te he querido, después de morir te beso.

Un pequeño episodio en Kuan-Yung FRAGMENTO

La joven estuvo asomada un brevísimo instante. Después de mirar al espacio sonrió dulcemente, y luego desapareció cual un espíritu, dejando el balcón de par en par abierto. Entonces y cuando aún mirábamos aquella luminosa puerta de la Gloria, esperando acaso contemplar de nuevo tan soberana idealidad de otras esferas, volvió á sonar aquel mismo instrumento que tanto habia conmovido á Megalanto, y oímos entonar la siguiente plegaria:

Frenceli, (\*)

Escucha: tú tienes el almo tesoro de todas las gracias celestes, bien mio. Ven; abre la reja de perlas y oro que está en la ribera del plácido río. La eburnea b rea se mece en las ondas que forman los cisnes que te aman y esperan. No tardes: tú sales,

tú sabes, arcángel, las penas tan hondas que mi alma laceran. Aqui en el desierto me ves en combate feroz, increible, tremendo y eterno; aqui el torbellino ni un árbol abate; no tiene ni cactos este árido infierno. Las fuerzas me faltan. No hay agua ni sombra, Por donde camino no se halla una senda...

¿Por qué, luz del día, por qué no me dejas pisar esa alfombra, sentarme en tu tienda? La lira celeste que llevo conmigo, templada en la Vida, bien sabes que es tuya: tú sabes qu · anhelo pulsaria contigo,

con ella en tu seno mi pena concluya. Yo quiero en tu alcazar cantar tu belleza; quedar embriagado mirando tus ojos; sonrisas del cielo; estar à tus plantas, ardiendo en pureza,

por siempre de hinojos. Terminó el canto, y al punto reparé en un individuo que, arrimado á la bestia, me miraba y decia:

-Será un bonzo, austero y penitente. ¡Qué tunante! Los versos son pésimos como de Cisnarkoff, y la cibidos. música igualmente detestable. De pronto, cuando empezó, me pareció un rebuzno.

Miré aquel ser extraño que tan á gusto se encontraba al lado de la bestia, y que por tanto debia ser incapaz de elevarse á más altas esferas, y no

le contesté ni una palabra. Yo ignoraba si los versos eran buenos ó malos; pero el canto me habia conmovido tan profundamente que no me era dado pensar en averiguarlo. Pareciame oir aun sus notas augustas y sublimes como en eco lejano inmenso y misterioso, cual si las hubieran repetido á la vez miriadas de espiritus dolientes. ¿Quién habia cantado? No era voz de mujer; era la voz de un hombre; voz impregnada de arrebatadora melancolía, apasionada, varonil, ardiente y al mismo t empo tierna y amorosa como el soplo de los céfiros. Quien cantaba lloraba. Era el ay del martirio tenaz, gigante que acaso desfallece y suspira por el reposo: era el canto del guerrero cercado de innumerables enemigos, que en la noche silenciosa, contemplando las plácidas estrellas mientras llega la hora de continuar la tremenda batalla, sueña en su patria y en el triunfo, y pide á al- tro años. gun espíritu celeste la realizacion de fruiciones inefables, que sólo podrá encontrar en el dia de la paz en el seno de la gloria. Todo en aquella ple garia era amor y ternura y sentimiento; todo suspiros y lágrimas: estaba modelo. al parecer hecha para conmover à los cielos con el acento de la humildad y resignacion. Mas no podía oir aquel canto sin algo de escalofrio cuando llegaba á la pintura del combate en el desierto.

A poco de terminar el canto cerrose el balcón como á impulso de un soplo del viento, y la casa volvió á quedar silenciosa, tal vez abismada en la contemplación de algún arcano. Francisco Javier de la Peña.

· Paz del cielo

### BOMBARDEO DE BACOOR

El dia 9 de marzo recibieron los rebeldes de Cavite del pueblo de Baccor dura leccion, que no olvidarán los que hayan podido sobrevivir á ella; tremendo castigo, proporcionado á su gran deslealtad á España, y cuyo recuerdo ha de trasmitirse á cuantas generaciones se ocupen de la actual insurreccion de Filipinas.

El célebre mestizo Edilberto Evangelista, que despues de pasar muchos años en Bélgica estudiando fortificacion, volvió á este pais, donde, con el gran conocimiento que tenia del terreno v aplicando sus estudios ha dirijido la construccion de todas las fortificaciones, cottas y triucheras que construyó en Bacoor, habian de ser destruidas en breve plazo por los certeros disparos de los buques de nuestra escuadra, que al mismo tiempo que des nontaban falconetes y lantacas, incendiaban todo el poblado.

El cuadro era imponente: un buque de poquisimo porte, casi un cañonero tan cerca de tierra que parecia estar varado, disparaba puede decirse sin cesar sobre el pneblo de Bacoor, cuyos defensores desde las casas y desde las trincheras, hacian al buque nutridisimo fuego de falconete y Mauser; los proyectiles rebasaban la proa del barco. Cada granada que explotaba era un nuevo punto de incendio que rápidamente se propagaba, uniéndose á los demás; Bacoor eras una inmensa hoguera. Tal era el espetáculo, comparable solo con el bombardeo de Sinope ó con el mas reciente de Valparaiso por la escuadra del Pacífico.

El entusiasmo entre nuestros bravos marinos era inmenso; á cada disparo se redoblaban mas y mas sus muestras de alegría, tales eran los efectos; fué un dia inmejorable

para nuestra armada. El almirante, desde el puente del Cebie, dirigia personalmente el combate. El mismo indicaba los sitios á donde habia de dirigir los disparos de los cañones que pocodespués mandaban sus proyectiles precisamente al sitio designado.

El pueblo de Bacoor ha quedado completamente destruido, arrasado; solo queda de lo que fue importante centro de la insurreccion caviteña las paredes del convento, formidable edificio de sólida construcción, ás pesar de la que, estas mismas paredes presentan indelebles señales de los disparos re-

El efecto que esta operacion de guerra has producido en la opinion, ha sido del mayor enfusiasmo, y todos, sin reservas, aplauden á nuestra marina.

El general en jefe fue el primero en felicitar al almirante y à las dotaciones de los buques à sus ordenes por el brillante resultado obtenido.

El bombardeo de Baccor ha facilitado extraordinariamente el término de las operaciones militares sobre la provincia de Cavite.

El Cebú escribió el dia 9 de marzo una gloriosa página en la historia de nuestra Marina; su recuerdo debe ser imperecedero.

J. D.

#### MANZANO

En la sala bajo el velo de crespón blanco que cubre la fotografia de la muerta, vi una tarde tres manzanas recientemente cogidas.

La madre, que vestia de luto, notó mi implacable soportado por un alma sorpresa y me dijo, indicándome un cuadro colocado en el fondo de la pieza: -Esas frutas proceden del manzano que

ve usted ahi, en el último lienzo pintado por mi hija Maria.

Y luego conocí la historia de aquel árbol, tan intimamente relacionado con la de la joven artista, muerta à la edad de veinticua-

Durante la primavera de 188... proyectó María pintar para la exposición del año siguiente una aldeana sentada al aire libre, pasaba dias enteros buscando por las afueras un paisaje á su gusto para colocar á su

Una mañana, en los alrededores de Sevres, llegó á un sitio que le produjo singular efecto. Junto á un sendero vió un magnífico manzano que le llamó extraordinariamente la atención, y la obligó á exclamar.

Acto continuo se dirigió á la casa inmediata y preguntó por el dueño de la finca. Era este uno de esos agricultores que

abastecen el mercado de Paris con sus frutas y sus flores.

La peticion de la jóven lisonjeó al labrador, y Maria tuvo el permiso de situarse junto al arbol durante todo el tiempo que tuviera por conveniente.

La pintora comenzó su trabajo al dia si-

Acompañada de su modelo llegaba muy temprauo al sitio elegido y ponia manos á la obra.

Aunque pertenecia à una familia rica, que ocupaba una elevada posicion en la aristocracia de su pais, trabajaba, no como aficionada, sino como artista enamorada de su arte, y deseosa de gloria.

Pintaba con verdadera pasion, como si hubiese temido no concluir á tiempo su cuadro, y veces se olvidaba de comer el almuerzo que consigo habia traido.

La familia del dueño de la finca admiraba la obra, y creia que aquella mujer era una pobre que trabajaba para ganarse el sustento.

Por lo tanto, llegó á interesarse por ella, como usted. y la esposa del propietario solia obsequiarla con vasos de leche para que restaurara sus fuerzas.

Poco á poco se fue estableciendo una cordial amistad entre la artista y aquellos humildes campesinos, que en mas de una ocasion convidaron á su modesta mesa á la encantadora Maria.

Una tarde llevóse esta el cuadro, que estaba á punto de ser concluido, para ensenárselo á unos amigos, y al partir prometió á aquellos honrados labradores que volveria cuanto antes á terminar ciertos detalles del paisaje.

Peroaguardaron en vano. Pasaba el tiempo, cayeron al suelo las flores del manza- bia hecho para hablar, cerró los ojos y no gras grande con ramos dorados. no y Maria no regresaba.

Al cabo de algunos dias, los campesinos ta les decia la artista que un catarro no le que el'a se encontraba. permitia salir de casa. Al mismo tiempo suplicaba á la esposa del dueño del manzano que aceptara aquel corte de vestido, en so árbol recibieron una esquela de luto en de raso para baile. muestra de gratitud por su generosa hospi- la que se les anunciaba la muerte de Matalidad.

nosa decepción, pues encontraban el regalo canto y delicia de su humilde casa. nada en armonia con el servicio insignifi- Una tarde del mes de abril, mientras cante que habian prestado á Maria.

se devolviera el presente. Asi, pues, los la puerta, y el criado hizo entrar á los la- sé, dos jarros, una botella, una azucarera campesinos averiguaron por el catálogo de bradores de Sevres. la Exposicion las señas de la casa de Maria y al dia signiente se presentaron en el domi- marido-si venimos á molestarla. Pero mi vino y tres frascos encurtidos. cilio de la artista.

En un principio sospecharon el marido y una cosa en recuerdo de la señorita. la mujer que se habian equivocado, al no- Al mismo tiempo, la mujer se levanté el tar el soberbio aspecto de la casa. Pero lla- pañolon que llevaba y presentó á la madre maron á un críado con librea que les abrió la de la artista unas cuantas ramas en flor. puerta y les acompañó á una gala luiosa-

mente amueblada. Alli vieron á Maria sen- del manzano que labia pintado! Ellas le un magnifico peinador.

mente pálida.

Apenas vió á los campesinos lanzó un grito de alegria y les tendió la mano.

-- Cuanto me complace verles á uste- tas y que todo el oro del mundo. des!-les dijo-tosiendo entre palabra y toy encerrado sabe Dios hasta cuando,

El marido y la mujer la miraban con estupor al verla tan cambiada.

Nos ha hecho usted un obsequio demasiado grande-dijo al fin la labradora, presentando el paquete-pues no necesitábamos ese regalo para felicitarnos por haber tenido la dicha de conocer à una persona

vestido, que nada vale, y deseo que le lleve usted como un recuerdo mio... cuando yo no pertenezca ya á este mundo.

Y cuando los campesinos trataron de convencer á la artista de que á su edad era seguro el restablecimiento, les contestó ra imitación de bronce. la enferma:

-No, no; estoy convencida de que la voz de mesa y dos pares violeteros. de mi existencia se apagará muy pronto. Pero, hablemos de otra cosa. Y el manza. ja cedro con varios repartimientos y dos cesno, ¿como sigue?

-Se le han caido las flores y comienza á brotar la fruta.

Maria, cansada por el esfuerzo que havolvió á proferir una palabra.

Cuando los labradores hubieron partido frascos agua colonia recibieron una carta y un paquete. Este la artista pensó en el manzano y en su contenia un traje deseda negra, y en la car- lozania, comparada con el triste estado en bras picadora de la Habana.

A fines de Octubre, los dueños del famo-

la madre de la artista estaba contemplan- peadas. La familia celebró consejo y resolvió que do las reliquias de la difunta, llamaron á

-Dispénsenos usted, señora-dijo el mujer y yo hemos querido traerle á usted

-: Son-exclamó-las primeras flores azucareros blancos con adornos.

tada en una amplia butaca y envuelta en dirán á usted mejor que nosotros cuanto queriamos á la señorita. Y si usted nos lo Habia adelgazado mucho y estaba suma- permite, haremos siempre lo mismo, mientras el arbol de flores y frutos.

La bondad de los corazones sencillos vale mas que toda la elocuencia de los poe

Los labradores de Sevres cumplieron su palabra. Me han prohibido salir y aqui es- palabra, y por eso la imagen de Maria está siempre adornada de flores y de manzanas, como fiel y cándida ofrende del árbol de Sevres á la pobre difunta.

ANDRES THEURIET.

### ELBAZAR

-No quiero que me devuelva usted el RELACIÓN DE LOS OBJETOS DONADOS PARA EL ESTABLECIDO EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION, CUYO PRODUC-TO SE DESTINA A LAS VICTIMAS DE LAS GUERRAS.

Mr. Pohomull Bros .-- Un par figu-

D. Andres Saavedra.—Un centro

D. Augusto P. Nóbrega. - Una catos de mimbres.

D. José Servando.—Dos pares sapatos para Srta.

Comp. a «Singer». - Dos repisas ne-

D. Miguel Carta .- Una caja con 3 D. Ignacio Zamorana. -- Cuatro li-

Un sastre. - Doce cajas botones finos

para ropa de hombre. D. Juan Alonso.-Un par zapatos

D. Pedro Quesada. Una caja granria y lloraron la pérdida de la infortunada de de galleta, seis tarros dulce, cuatro Aquellas buenas gentes tuvieron una pe- joven que durante un mes habia sido en- docenas mariposas, una docena platos plateados y un paquete algodones.

D. Diego Lopez.—Un par jarras jas-

D. Francisco Sanabria - Un corblanca.

D. Vicente Galván.—Dos botellas

D. Leopoldo de Miranda.—Tres bolsas de viaje de señora.

D. Emilio Dabó.—Una guitarra. D. Antonio Pallés y Sra.-Dos jarras jaspeadas, dos candeleros id, y dos

D.ª Fraccisca Mora, viuda de Sierra.—Un porta-camisas de seda perfumado y una sombrilla de seda.

Una lección práctica

Cuando vemos una de nuestras hijas decaerdía por día poniéndose pálida, débis y sin animación, es porque no ponemos el remedio á tiempo, lo cual haríamos si nos aprovechásemos del ejemplo dado en el siguiente escrito:

«Hacía cerca de un año que mi hija, de cuatro años de edad, había perdido el apetite por completo, encontrándola cada dia más amarillenta y enfermiza, llegando hasta tal extremo de demacración y debilidad, que decidi hacer uso de la Emulsión Scott, y ha sido tanta la bondad de dicho medicamento, que sólo con el empleo de una botella, y en el transcurso de un mes, he visto renacer los colores y desaparecer aquella postración que la tenia tan abatida; hoy, gracias à Dios, tiene un apetito como nunca podia esperar; asi es que, reconociendo la eficacia de la Emulsión Scott, le escribo la presente para que haga el uso que crea conveniente; ha-ciendolo público, pues además de ser un bien para mi hij , puede serlo para las demás que se hallen en igual caso.

Se ofrece de Vd. atento S. S. Q. S. M. B. JUAN JOSÉ LAGO, Jerez de la Frontera 8 de Enero de 1896. Su casa: Princesa, nº 3."

Hay muchos que saben aprovechar experiencia de otros aplicándola á su propia familia; jeuántos casos hay similares al citado en la carta anterior, donde la Emulsión Scott ha llenado de alegría á una familia triste y abatida, por no encontrar el remedio que necesitaban!

Cumdo los padres están sin esperanza viendo la debilidad y demacración de sus pequeños, no hay remedio en el mundoque tan pronto les alivie como la Emulsión Scott, pues aumenta el apetito, regulariza los órganos digestivos, cura la tos, los resfriados, enriquece la sangre, repoue las carnes, aumenta las fuerzas, y da ef color y la viveza natural de la salud. Prohad la Emulsión Scott en vuestros hijos y quedaréis convencidos de sus maravi-Hosas propiedades carativas.

No hav que confun lir la Emulsión Scott con el aceite de bucalan sin preparación, ni con esas falsifi aciones que à menude p rjudican más tien que favorecen; verdad es que la Emulsion contiene aceite de higado de bacadao, pero del más purs de Noruega, emulsionado con los hirofeslito: de cal v sosa, y es del odo agradable al paladar.

La Emuisión Scott no se vu-lve rancia; es dulce al paladar, y -e puede confiar siempre en ella: en rueba de esta, los médicos todos encargan à sus clientes que tengan cuidado al comprarla, y solamente acepten las hotellas que tienen ex sus envoitorios la marca de fábrica. 6 sea. el hombre llevando el pescado á cuestas. Esta marca de fábrica se encontrará em el envoltorio de cada botella de legitima Emulsión Scott.

36

EL PRINCIPE ZILAH

raza, lo aprendia todo, ansiosa de saber para olvidar en algunos momentos, atraida por lo desconocido, por lo nuevo, por la historia; pero, no obstante, estaba siempre agitada y conmovida por los recuerdos de aquel pais ignorado que era el pais de los suyos, su mismo pais, patria de su corazon y de su alma: la Hungria. Su madre le habia hecho conocer los héroes que la dieron gloria; Klapka, Georgei, Dembiuski, Bem, el vencedor de Buda, Kossuth y los caballerescos principes Zilah, padre é hijo, el mártir sepultado y el héroe vivo.

El principe Tchéréteff, muy francés por educacion y por sentimiento, quiso que conociera la Francia aquella niña que, aunque no llevaba su nombre, era adorada por él con frenesí. Además, la Francia ejercia una poderosa influencia en la imaginacion de Marsa, que marchó á Paris muy contenta, seguida de la tzigana, su madre, para quien el dejar el territorio de Rusia era como un consuelo. Y ¡quién

sabe! tal vez algún dia volveria á su patria. En efecto, Tisza respiraba con más libertad en Francia, no sin repetir constantemente, como un lúgubre refrán, el proverbio de su pais; «Fuera de Hungria, la vida no es vida.» El Principe compró, en el Parque, una casa rodeada de hermoso jardin, próxima al bosque de Saint-Germain, en cuya fachada se veia incrustada y destacándose sobre un fondo de oro, de estilo bizantino, la flaca figura de un Cristo crucificado.

Y, como acontecia en Moscou, la Tisza y el principe Tchéréteff vivian en aquella casa, frente uno de otro, en una especie de aislamiento rodeado de lujo pero casi salvaje; la tzigana, con su encarnizado resentimiento, rehusando constantemente su perdon al ruso y alimentando en Marsa su odio hacia todo lo que fuese moscovita, el Principe, desconsolado y enfermo además; triste y desanimado entre aquella mujer á quien adoraba, sin haber conseguido otra cosa que apoderarse de su cuerpo por la fuerza, y aquella hija tan extraordinariamente hermosa, retrato vivo de su madre

FOLLETIN DE EL LIBERAL DE TENERIFE

33

destruyeron los rusos, quemando las chochas y fusilando los prisioneros. Entre estos habia algunas mujeres que no solo habian curado á los heridos, sino que, cogiendo los fusiles de los muertos, los habian vengado haciendo fuego con sus armas. Una de las que quedaron con vida, la mas joven y bonita (una bohemia), fué recogida por un oficial ruso, quien despues de hecha la paz se la llevó á su pais, como si fuese una res.

Esta era Tisza Laazlo, la madre de Marsa. Aquel oficial, perteneciente á la aristocracia rusa, buen mozo y extraordinariamente rico, la amaba verdaderamente con pasion, como un loco. Despues que por la violencia la habia hecho su querida, la guardaba medio cautiva, pero obedeciéndola como un esclavo, implorando y esforzándose porque ella le perdonase su brutal amor impuesto por la fuerza, y á la vez ofreciéndole como expiacion, no solo su fortuna, sino hasta su nombre, aquel título de Principe del que los Tchéréteff, sus antepasados, se consideraban tan orgullosos, y, que sin embargo, una tzigana errante rechazaba con odio y desprecio. ¿Princesa? ¿Ella, la bohemia, princesa rusa? Tal titulo le habria parecido un nuevo estigma, todavia más abominable. El suplicando y despreciando ella: asi se deslizaba trágicamente la vida para aquellos dos seres desgraciados, en el inmenso castillo situado en las cercanias de Moscou, desde el cual Tisza podia distinguir las doradas y verdes cúpulas de la gran ciudad, en la que nunca quiso poner los pies prefiriendo la soledad de su cuarto, donde permanecia escondida como una cueva. Sola en el mundo y habiendo sobrevivido á todos los de su tribu, bárbaramente destrozada, eran para ella los rusos los verdugos de sus paisanos, los asesinos de aquellos músicos libres con quienes iba por los pueblos tocando las czardas.

Aquel noble, arrogante, y generoso principe Tchéréteff, que la amaba con delirio y que temblaba. sin embargo, en su presencia, después de habérsela llevado como la oveja separada del reboño, la repugnaba; la parecia verle siempre

### VAPORES QUE DESPACHA casa de los Sres. Elder Dempster y Comp.

Para Liverpool directo Saldrá de este puerto el 12 del corriente el magnifico vapor nombrado

Admite carga y pasajeros.

El vapor de gran marcha nombrado

saldrá de este puerto para los de Garachico, Icod

w Puerto de la Cruz en la noche del 12 del coriente de donde regresará el dia 15 por la mañana con cargamento de frutos que trasbordará al vapor Wazzan que saldrá este mismo dia para Londres.

### African Steamship Company

Para la Madera y Liverpool

Saldrá de este puerto el dia 15 del corriente el magnifico vapor nombrado

Admite carga y pasajeros.

VAPORES QUE DESPACHA

### la casa de los Sres. DE JUAN YANES

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE El magnifico vapor francés

saldrá de este puerto el dia 15 de Mayo de 1897. Admite carga y pasajeros.

### Vapores Trasallánticos de F. PRATS y Comp

PARA PUERTO RICO, CAIBARIEN Y HABANA, El vapor español de gran velocidad

## Berenguer el Grande

deberá llegar á este puerto el dia 25 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

### SOCIETE GENERALE

MARITIMES A VAPEUR

PARA RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AYRES

El magnifico vapor Francés.

## LESANDES

saldrá de este puerto el dia 16 de Mayo de 1897 Admite carga y pasajeros.

### VAPORES QUE DESPACHA la casa de los Sres. Hamilton y Comp.

MESSRS J. T. RENNIE 50N & C.o's

PARA LONDRES El hermoso y rápido vapor inglés

Llegará á este puerto el 22 de mayo. Admite carga.

> MEPIS THE HAMBURGS, AMERICAN Cos.

Para Hamburgo El hermoso vapor inglés

Llegará á este puerto el 11 del corriente Admite carga.



THE NEW ZEALAND SHIPPING C.ºs R. M. S.

PARA PLYMOUT y LONDRES

El magnifico vapor inglés

## TEKOA

Llegará á este puerto el 14 de Mayo. Admite carga.

PARA PLYMOUTH & LONDRES

El magnifico vaper inglés

### TONGARIRO

Llegará á este puerto el 22 de mayo. Admite carga y pasajeros

#### MESSRS GEORGE THOMPSON & C.o's-

PARA LONDRES

El hermoso vapor inglés

Llegará á este puerto el 12 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

Compañia Trasatlántica de Barcelona-(Antes de A. Lopez y C.a)

PARA CADIZ, BARCELONA Y MARSELLA

·El magnifico vapor

Saldrá de este puerto del 18 al 20 de Mayo. Admite carga y pasajeros. Agentes, Viuda é Hijos de Juan La Roche.

CONSIGNATARIO DE VAPORES MARINA 1

Vapores fruteros de los Sres. Forwood Bros y C.a que se esperan

Dia 15 Mayo para Londres via Madeira el magnifico vapor Wazzan Orotava » 23 » Londres via Madeira »

Admiten carga y pasajeros.

## GUANO QUIMICO

En los almacenes de esta casa se vende el acreditado guano de nuestra fabricacion que tan buenos resultados viene dando á los agricultores por haber sido reforzados con mayor cantidad de ingredientes que los que se empleaban anteriormente.

Hijos de Juan Yanes.

Imprenta de A. J. Benítez. - San Francisco núm. 8

34

EL PRINCIPE ZILAH

como el dia que penetró en aquella aldea húngara incendiada, con la espada en la mano, enrojecido el rostro por el reflejo de las llamas entre las bayonetas de sus soldados teñi. das de sangre. Para ella, aquel joven elegante, de rubios bigotes y bizarra postura militar, realzada por brillante y airoso uniforme, era el vencedor victorioso y el martirizador de la tzigana prisionera.

Y sin embargo, de tal hombre tenia una hija. Vencida á pesar de su feroz resistencia y de sus gritos de tigre, hubiese querido morir en seguida, morir de hambre, ya que por estar encerrada no le era posible arrojarse al agua o valer. se de un arma para suicidarse. Pero, bien fuese por debilidad ó por presentir que en su seno latia otro ser, se sobrepuso, se resignó con su existencia solo por su hija á la que se consagró por completo en cuerpo y alma. Marsa, tenia todos los rasgos de la fisonomia de su madre y-contra lo que ordinariamente ocurre de que las hijas frecuentemente se parezcan al padre-ninguno de Tchéréteff, ninguno del ruso; todo lo contrario, era tzigana completamente, tzigana por el color bronceado de su cutis, tzigana por sus atercio. pelados ojos y tzigana por su negra y ondulosa cabellera negra, que la madre acariciaba con voluptuosidad entre sus enflaquecidas manos.

Su altiva hermosura, que el dolor lento y constante habia empañado, la veia retratada en aquella niña, hija legitima de la Hungria, como lo era ella, y á la cual educaba en las leyendas, en los cantos, en los heroismos, y en los martirios de la Hungria, en todos los recuerdos que podian dar idea á la niña de la libre puzta, entre cuyos pobladores nunca se borra la palabra honra.

De este modo vivió Marsa en el castillo moscovita, no queriendo á nadie en el mundo más que á su madre y mirando con miedo á aquel hombre rubio que la parecia un extranjero y que algunas veces la ponia sobre sus rodillas. y la contemplaba con ojos tristes. En presencia de aquel que era su padre se le figuraba estar delante de un enemiFOLLETIN DE EL LIBERAL DE TENERIFE

go. Como la Tisza, no salia nunca, Marsa abandonaba el castillo raras veces, y cuando iba á Moscou lo hacia de prisa por volver al lado de su madre. La misma animacion de

35

esta ciudad oprimia su corazon al recordar las terribles guerras que se la habian hecho conocer. ¡Quizá entre aquellos que pasaban á su lado, entre aquellos mugkis, se hallaban los miserables que habian fusilado á su abuelo, el viejo Mihal. Asi la tzigana logró, con una especie de apasionamiento-

mantener vivo en la ardiente imaginacion de su hija el amor á la lejana patria y el odio profundo al opresor. Un proverbio dice que «en cuanto una valaca penetra en una casa, toda ella se transforma en Valaquia.» La Tisza no pretendia que el castillo se hiciese tzigano, pero si que, por lo menos, la criatura nacida de sus entrañas fuera tzigana hasta

las uñas. Entre la servidumbre del principe Tchéréteff se la seguiallamando la Tzigana, y el mismo nombre quiso llevar Marsa, considerándolo como título honroso.

Los años iban pasando sin que la tzigana perdonara al Principe y sin que Marsa hubiese llamado al ruso: mu padre.

Un dia el Principe pidió con más insistencia á Tisza Laazlo que consintiera en ser su esposa, en nombre de su hija. Era huérfana hacia ya tiempo y dueña de sus actos.

La madre se negó.

-¿Y nuestra hija?-replicó el Principe.

-¿Mi hija?... Llevará el nombre de su madre. Al menosno es un nombre ruso.

No consiguiendo nada, se declaró vencido.

Conforme Marsa crecia, el Principe iba encontrando másenojosa la permanencia en Moscou. Hizo educar á su hija como si hubiera de llegar á ser czarina. Profesores de música y canto, institutriz francesa é inglesa, profesor de alemán, profesor de dibujo, nada faltó á aquella niña, que, conla prodigiosa facilidad de asimilación propia de los de su-